

Slimdrive EMD  
Slimdrive EMD-F  
Slimdrive EMD F-IS  
Slimdrive EMD Invers  
Mechanische  
Austauscheinheit  
Mechanical replacement unit

DE Umbauanleitung  
GB Replacement instructions

150958-00

## Inhaltsverzeichnis

Symbole und Darstellungsmittel / Symbols and means of representation .....	3
Produkthaftung / Product liability .....	4
Mitgeltende Dokumente / Additional applicable documents.....	4
1 Sicherheit / Safety .....	4
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung / Intended use .....	4
1.2 Sicherheitshinweise / Safety instructions .....	5
1.3 Umweltbewusstes Arbeiten / Environmentally-conscious working.....	6
1.4 Umgang mit elektronischen Steuerungen / Handling electronic control units.....	6
2 Werkzeuge und Hilfsmittel / Tools and aids .....	6
3 Umbau / Replacement.....	7
3.1 Elektrische Zuleitungen abklemmen / Disconnecting electrical supply cables.....	7
3.2 Antrieb demontieren / Dismantling the drive .....	8
3.3 Transformator demontieren / Dismantling the transformer.....	12
3.4 Seitenteil mit Schalter austauschen / Replacing the side part with switch.....	14
4 Antrieb montieren / Mounting the drive .....	15

## Symbole und Darstellungsmittel / Symbols and means of representation



### Warnhinweise / Warnings

In dieser Anleitung werden Warnhinweise verwendet, um Sie vor Sach- und Personenschäden zu warnen.

- ▶ Lesen und beachten Sie diese Warnhinweise immer.
- ▶ Befolgen Sie alle Maßnahmen, die mit dem Warnsymbol und Warnwort gekennzeichnet sind.

In these instructions, warnings are used to warn against material damage and injuries.



- ▶ Always read and observe these warnings.
- ▶ Observe all the measures that are marked with the warning symbol and warning word.


Warnsymbol Warning symbol	Warnwort Warning word	Bedeutung Meaning
	<b>WARNUNG</b>	Gefahren für Personen. Nichtbeachtung kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
	<b>WARNING</b>	Danger for persons. Non-compliance can result in death or serious injuries.
	<b>VORSICHT</b>	Gefahren für Personen. Nichtbeachtung kann zu leichten Verletzungen führen.
	<b>CAUTION</b>	Danger for persons. Non-compliance can result in minor injuries.

### Weitere Symbole und Darstellungsmittel / Further symbols and means of representation

Um die korrekte Bedienung zu verdeutlichen, sind wichtige Informationen und technische Hinweise besonders herausgestellt.

Important information and technical notes are emphasised in order to illustrate the correct operation.

Symbol	Bedeutung Meaning
	bedeutet „Wichtiger Hinweis“ means “important note”
	bedeutet „Zusätzliche Information“ means “additional information”
▶	Symbol für eine Handlung: Hier müssen Sie etwas tun. ▶ Halten Sie bei mehreren Handlungsschritten die Reihenfolge ein.  Symbol for an action: Here you have to do something. ▶ Observe the sequence if there are several action steps.

Symbol	Bedeutung	Verwendung
	ESD-Schutz	Symbol in einer Tabelle oder Information zur Vermeidung von Schäden an Elektronik oder Steuerungen durch elektrostatische Entladung.
	ESD protection	Symbol in a table or notice to avoid damage to control electronics by electrostatic discharges.

## Produkthaftung / Product liability

Gemäß der im Produkthaftungsgesetz definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen (Produktinformationen und bestimmungsgemäße Verwendung, Fehlgebrauch, Produktleistung, Produktwartung, Informations- und Instruktionspflichten) zu beachten. Die Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht.

In accordance with the liability of manufacturers for their products as defined in the German "Produkthaftungsgesetz" (Product Liability Act), the information contained in these instructions (product information and proper use, misuse, product performance, product maintenance, obligations to provide information and instructions) is to be observed. Non-compliance releases the manufacturer from its statutory liability.

## Mitgeltende Dokumente / Additional applicable documents

- Anschlussplan Slimdrive EMD / Slimdrive EMD wiring diagram
- Kabelplan Slimdrive EMD / Slimdrive EMD cable plan
- Montageanleitung Slimdrive EMD/EMD-F / Slimdrive EMD/EMD-F mounting instructions
- Zusatz-Montageanleitung Slimdrive EMD F-IS / Slimdrive EMD F-IS additional mounting instructions
- Montageanleitung Slimdrive EMD Invers / Slimdrive EMD Invers mounting instructions

Die Pläne unterliegen Änderungen. Nur den neuesten Stand verwenden.

The diagrams are subject to change. Use only the most recent versions.

## 1 Sicherheit / Safety

Für die Sicherheit von Personen ist es wichtig, diesen Sicherheitsanweisungen Folge zu leisten. Diese Anweisungen sind aufzubewahren.

To ensure personal safety, it is important to follow these safety instructions. These instructions are to be retained.

### 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung / Intended use

Der Slimdrive EMD/EMD-F ist ausschließlich geeignet für den Einsatz

- in trockenen Räumen,
- im Eingangs- und Innenbereich des Fußgängerverkehrs in gewerblichen Betriebsstätten und öffentlichen Bereichen,
- im Privatbereich.

Der Slimdrive EMD

- darf an Flucht- und Rettungswegen eingesetzt werden,
- darf nicht an Feuer- oder Rauchschutztüren eingesetzt werden,
- darf nicht für den EX-Bereich eingesetzt werden.

Der Slimdrive EMD-F

- darf an Flucht- und Rettungswegtüren eingesetzt werden,
- ist für den Einsatz an Feuer- oder Rauchschutztüren vorgesehen,
- darf nicht für den EX-Bereich eingesetzt werden.

Die Sensor-Gleitschiene darf ausschließlich zur Montage der Sensorleiste verwendet werden.

Anderer Einsatz als der bestimmungsgemäße Gebrauch, wie z. B. dauerhafter manueller Betrieb, sowie alle Veränderungen am Produkt sind unzulässig.

Beachten Sie die „GEZE Produktinformationen für Türschließer“.

The Slimdrive EMD/EMD-F is designed solely for use

- in dry rooms,
- in entrances and interior areas of pedestrian traffic in commercial plants and public areas,
- in private areas.

The Slimdrive EMD

- may be used at escape and rescue routes,
- may not be used at fire or smoke proof doors,
- may not be used for hazardous areas.

The Slimdrive EMD-F

- may be used at escape and rescue route doors,
- is designed for use at fire or smoke proof doors,
- may not be used for hazardous areas.

The sensor guide rail may only be used to mount the sensor strip.

Any other use than the proper use, such as permanent manual operation, as well as all changes to the product are impermissible.

Observe the "GEZE Product information for door closers".

## 1.2 Sicherheitshinweise / Safety instructions

- Von GEZE vorgeschriebene Betriebs-, Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen einhalten.
- Inbetriebnahme, vorgeschriebene Montage, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten müssen von Sachkundigen durchgeführt werden, die von GEZE autorisiert sind.
- Bei eigenmächtigen Veränderungen an der Anlage übernimmt GEZE keine Haftung für daraus resultierende Schäden.
- Der Betreiber ist verantwortlich für den sicheren Betrieb der Anlage. Sollten Sicherheitseinrichtungen verstellt sein und somit nicht mehr ihren vorbestimmten Zweck erfüllen, ist ein Weiterbetrieb nicht mehr gestattet. Der Servicetechniker ist umgehend zu informieren.
- Bei Kombination mit Fremdfabrikaten übernimmt GEZE keine Gewährleistung. Auch für Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur GEZE-Originalteile verwendet werden.
- Der Anschluss an die Netzspannung muss von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden. Netzanschluss und Schutzleiterprüfung entsprechend DIN VDE 0100-610 durchführen.
- Als netzseitige Trennvorrichtung einen bauseitigen 10-A-Sicherungsautomaten verwenden, der die Anlage vom Netz trennt.
- Gemäß der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der DIN 18650 muss vor Inbetriebnahme der Türanlage eine Sicherheitsanalyse (Gefahrenanalyse) durchgeführt werden und die Türanlage gemäß CE-Kennzeichnungsrichtlinie 98/68/EWG gekennzeichnet werden.
- Den neuesten Stand von Richtlinien, Normen und länderspezifischen Vorschriften beachten, insbesondere:
  - EN 16005:2012 „Kraftbetätigte Türen - Nutzungssicherheit - Anforderungen und Prüfverfahren“
  - DIN 18650 „Schlösser und Beschläge - Automatische Türsysteme“
  - DIN VDE 0100-610 „Errichten von Niederspannungsanlagen“
  - DIN EN 60335-2-103 „Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke; Besondere Anforderungen für Antriebe, für Tore, Türen und Fenster“
  - Unfallverhütungsvorschriften, insbesondere BGV A1 „Allgemeine Vorschriften“ und BGV A3 „Elektrische Anlagen und Betriebsmittel“
- Operating, maintenance and repair conditions specified by GEZE must be observed.
- The commissioning, prescribed installation, maintenance and repair work must be performed by properly trained personnel authorised by GEZE.
- GEZE shall assume no liability for damage caused by unauthorised changes to the system.
- The owner is responsible for safe operation of the system. If safety equipment is misaligned, causing it to no longer fulfil its intended purpose, further operation is not permissible. Inform the service technician immediately in this case.
- GEZE shall not be liable if products from other manufacturers are used with GEZE equipment. Only original GEZE parts may be used for repair and maintenance work as well.
- The connection to the power supply must be made by a professional electrician. Perform the power connection and safety earth conductor test in accordance with DIN VDE 0100-610.
- Use a customer-accessible 10-A overload cut-out that disconnects the system from the power supply as the line-side disconnecting device.
- In accordance with Machinery Directive 2006/42/EC and DIN 18650, a risk analysis must be performed and the door system identified in accordance with CE Identification Directive 98/68/EEC before commissioning the door system.
- Observe the latest versions of guidelines, standards and country-specific regulations, in particular:
  - EN 16005:2012 „Power operated pedestrian doorsets - Safety in use - Requirements and test methods“
  - DIN 18650 „Building hardware - Powered pedestrian doors“
  - DIN VDE 0100-610 „Installation of low-voltage systems“
  - DIN EN 60335-2-103 „Safety of electrical devices for home use and similar purposes; special requirements for drives for gates, doors and windows“
  - Accident-prevention regulations, especially BGV A1 „General regulations“ and BGV A3 „Electrical systems and equipment“

### 1.3 Umweltbewusstes Arbeiten / Environmentally-conscious working

- Bei der Entsorgung der Türanlage die verschiedenen Materialien trennen und der Wiederverwertung zuführen.
- Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Bei der Entsorgung der Türanlage und Batterien/Akkumulatoren die gesetzlichen Bestimmungen einhalten.
- When disposing of the door system, separate the different materials and have them recycled.
- Do not dispose of batteries and storage cells with household garbage.
- Comply with the statutory regulations when disposing of the door system and the batteries and storage cells.

### 1.4 Umgang mit elektronischen Steuerungen / Handling electronic control units



Elektrostatische Entladungen können die Steuerelektronik zerstören!

- ▶ Bei Arbeiten an der Steuerung ESD-Schutzarmband o. ä. tragen oder vor dem Kontakt einen geerdeten Gegenstand berühren (z. B. Heizkörper).
- ▶ Steuerung nach dem Ausbau auf eine geerdete Unterlage legen.

Platinen können durch äußere Krafteinwirkung beschädigt werden!

- ▶ Platinen nicht durchbiegen.
- ▶ Beim Aus- und Einbauen Krafteinwirkung auf die Platinen vermeiden.
- ▶ Platine nicht mit spitzen Gegenständen berühren, um keine Leiterbahnen zu beschädigen.



Electrostatic discharges can destroy the control electronics!

- ▶ When working on the control unit, wear an ESD protective arm strip (or similar equipment) or touch an earthed object (such as a radiator) before contact.
- ▶ After removing the control unit, lay it on an earthed surface.

Circuit boards can be damaged through external force application!

- ▶ Do not bend circuit boards.
- ▶ Avoid force application on the circuit boards when removing and installing them.
- ▶ Do not touch circuit board with pointed objects in order not to damage conductor paths.

## 2 Werkzeuge und Hilfsmittel / Tools and aids

- Schraubendrehersatz
- Kreuzschlitz-Schraubendrehersatz
- Hakenschlüssel DRM 20-22
- Innensechskant-Schlüsselsatz
- Drehmomentschlüssel
- Screwdriver set
- Crosstip screwdriver set
- Hook wrench DRM 20-22
- Socket hexagon-head screw key set
- Torque spanner

### 3 Umbau / Replacement

#### 3.1 Elektrische Zuleitungen abklemmen / Disconnecting electrical supply cables



#### WARNUNG!

#### Lebensgefahr durch Stromschlag.

- ▶ Elektrische Anlage (230 V) nur von einer Elektrofachkraft trennen lassen.

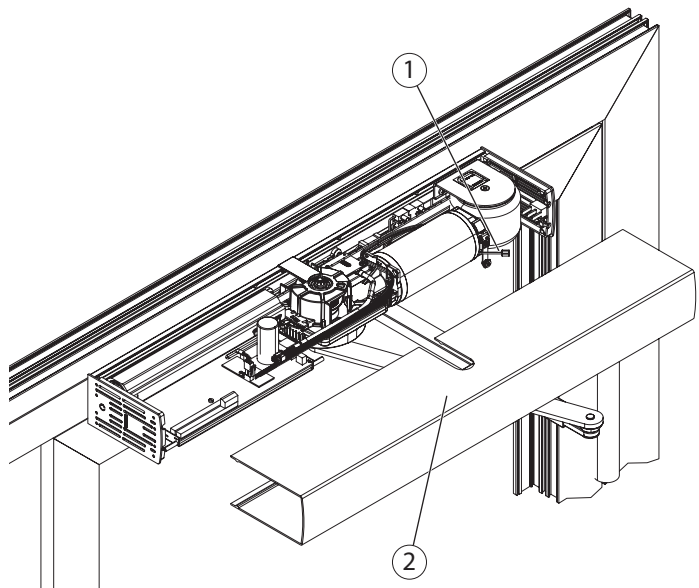


#### WARNING!

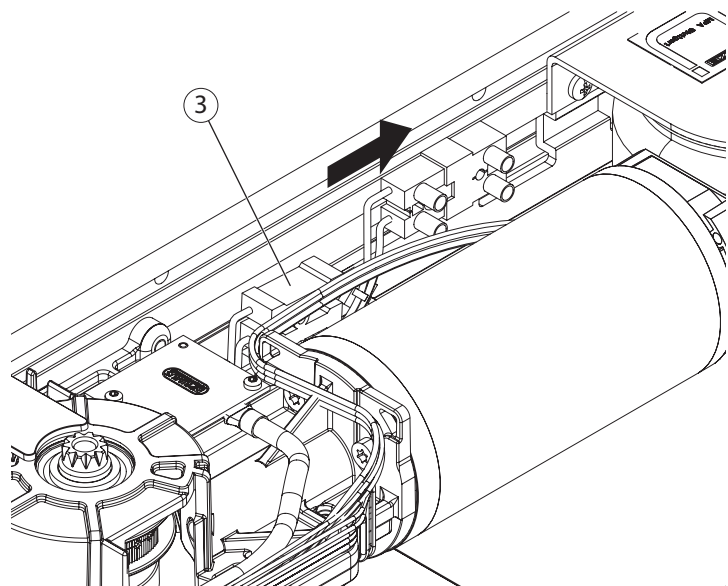
#### Danger of fatal injury through electric shock.

- ▶ The electrical system (230 V) may only be disconnected by a professional electrician.

- ▶ Gebäudeseitig den Antrieb vom Stromnetz trennen.
- ▶ Haube (2) vorsichtig abnehmen.
- ▶ Haubenerdung (1) abziehen und Haube ganz abnehmen.
- ▶ Disconnect the drive from the power supply at the building end.
- ▶ Remove the hood (2) carefully.
- ▶ Pull off the hood earthing (1) and remove the hood completely.



- ▶ Kabel vom Klemmenblock (3) lösen.
- ▶ Loosen the cable at the terminal block (3).

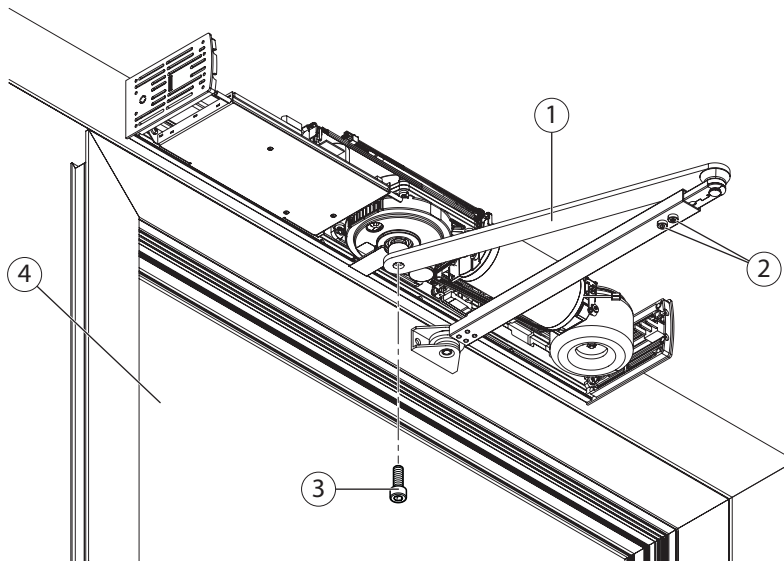


## 3.2 Antrieb demontieren / Dismantling the drive

- !** **Gefahr der mechanischen Beschädigung von IS-Auslöseteilen!**  
 ▶ Vor Demontage oder Aushängen des Gestänges bzw. Rollenhebels erst Drahtseilklemmung lösen.  
 Ansonsten dreht sich die Abtriebswelle um den vorgespannten Achswinkel weiter.

- !** **Danger of mechanical damage to IS trigger parts.**  
 ▶ Before dismantling or unhooking the link arms or roller lever, loosen wire cable coupling first.  
 Otherwise the drive shaft will continue to rotate around the output shaft.

### 3.2.1 Antrieb mit Gestänge / Drive with link arm



- ▶ Tür (4) schließen.  
 Bei Slimdrive EMD Invers:  
 ▶ Tür (4) bis zum maximalen Öffnungswinkel öffnen.

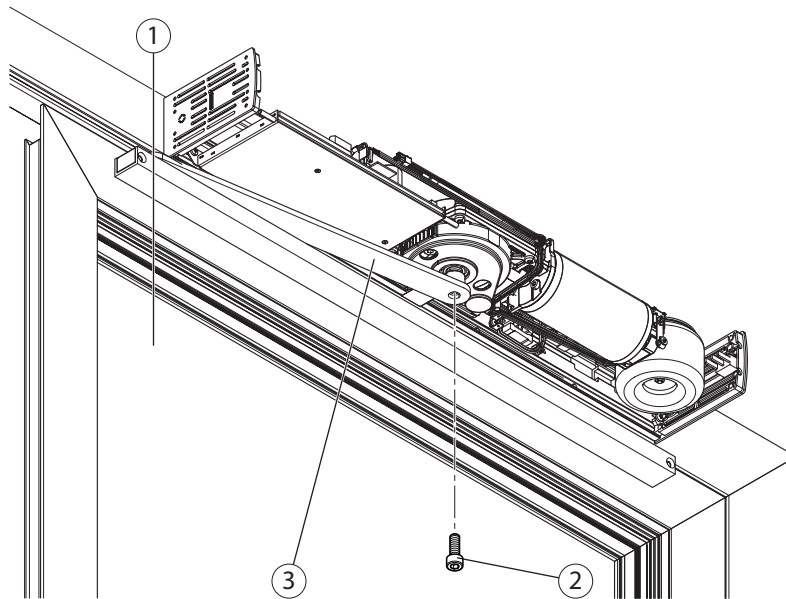
- !** **VORSICHT!**  
**Quetschgefahr durch unkontrollierte Bewegung des Hebels.**  
 ▶ Beim Lösen der Schraube (2) nicht in den Bewegungsbereich des Hebels greifen.

- ▶ Close the door (4).  
 With Slimdrive EMD Invers:  
 ▶ Open the door (4) to the maximum opening angle.

- !** **CAUTION!**  
**Danger of crushing through uncontrolled movement of the lever.**  
 ▶ When loosening the screw (2) do not reach into the range of movement of the lever.

- ▶ Schrauben (2) lösen.  
 Die restliche Federvorspannung bewegt den Hebel (1) um einige Winkelgrad bis zum mechanischen Anschlag.  
 ▶ Innensechskantschraube (3) heraus-schrauben.  
 ▶ Gestänge abnehmen.
- ▶ Loosen the screws (2).  
 The residual spring pretension moves the lever (1) by a few degrees up to the mechanical stop.  
 ▶ Screw out the hexagon socket-head screw (3).  
 ▶ Remove the link arm.

## 3.2.2 Antrieb mit Rollenschiene / Drive with roller guide rail



▶ Tür (1) mindestens 10° öffnen und festsetzen.

Bei Slimdrive EMD Invers:

▶ Tür (1) öffnen.

**VORSICHT!**

**Quetschgefahr durch unkontrollierte Bewegung des Rollenhebels.**

▶ Beim Aushängen des Rollenhebels (3) nicht in den Bewegungsbereich des Rollenhebels greifen.

▶ Rollenhebel (3) aus Schiene aushängen.

Rollenhebel dreht sich langsam bis zum mechanischen Anschlag.

▶ Innensechskantschraube (2) lösen.

Der Rollenhebel (3) ist jetzt vom Antrieb getrennt.

▶ Open the door (1) at least 10° and fix it there.

With Slimdrive EMD Invers:

▶ Open the door (1).

**CAUTION!**

**Danger of crushing through uncontrolled movement of the roller lever.**

▶ When hanging out the roller lever (3) do not reach into the range of movement of the roller lever.

▶ Hang the roller lever (3) out of the rail.

Roller lever turns slowly up to the mechanical stop.

▶ Loosen the hexagon socket-head screw (2).

The roller lever (3) is now disconnected from the drive.

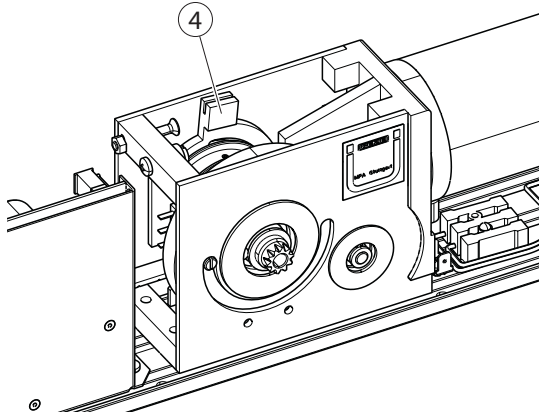
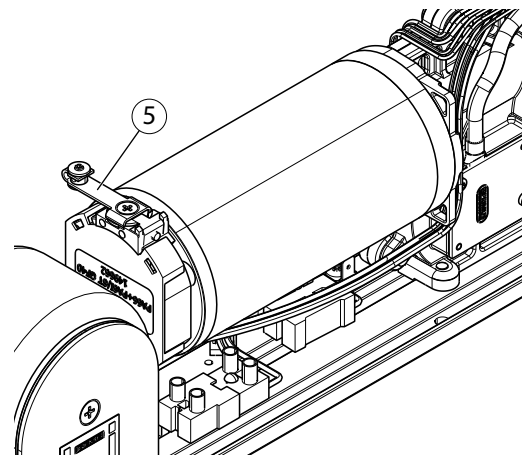
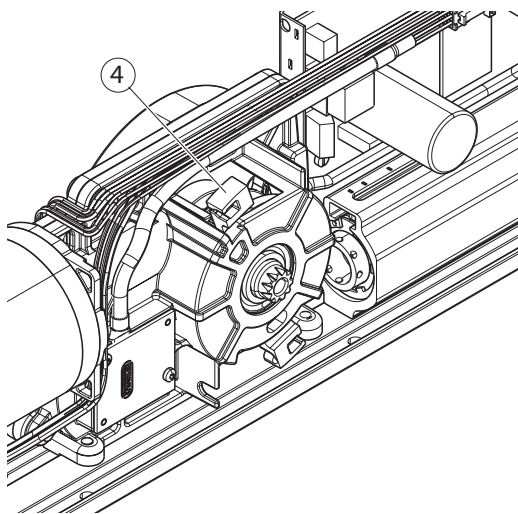
**Türen mit integrierter Schließfolgemechanik**

- ▶ Drahtseil mit dem Kugelkopf aus Auslöseschwinge (4) des Antriebs Standflügel aushängen.
  - ▶ Drahtseil mit Inbusschlüssel SW 1,5 im Lüftungshebel (5) lösen und herausziehen.
- Siehe auch Zusatz-Montageanleitung Slimdrive EMD F-IS.

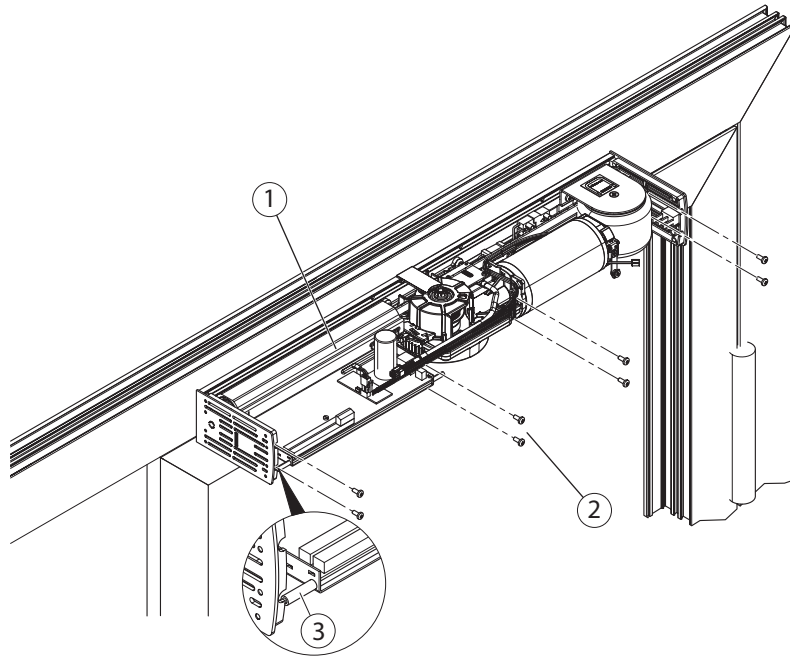
**Doors with integrated closing sequence mechanism**

- ▶ Unhook the wire cable with the spherical button of the trip rocker (4) of the fixed leaf drive.
- ▶ Take the wire cable out of the ventilation lever (5).

Refer also to the additional installation instructions for Slimdrive EMD F-IS.

**vor Baujahr 2014 / before date of manufacture 2014****nach Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014**

## 3.2.3 Antrieb abschrauben / Unscrewing the drive



- ▶ 8 Schrauben (2) abschrauben und Antrieb (1) abnehmen.
- Bei Slimdrive EMD F-IS, Gangflügel, Kopfmontage Bandgegenseite:
- ▶ Seilführung (3) aus der Steuerung heraus ziehen und in die Steuerung des Austauschtriebs einsetzen.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr durch unter mechanischer Spannung stehende Teile!**

- ▶ Energiespeicher und Motor-Getriebeeinheit des Slimdrive EMD-F nicht demontieren.

- ▶ Unscrew the 8 screws (2) and remove the drive (1).
- For Slimdrive EMD F-IS, active leaf transom installation opposite hinge side:
- ▶ Pull the wire cable guide (3) out of the control and insert it in the control of the replacement drive.

**WARNING!****Danger of injury through parts subject to mechanical tension!**

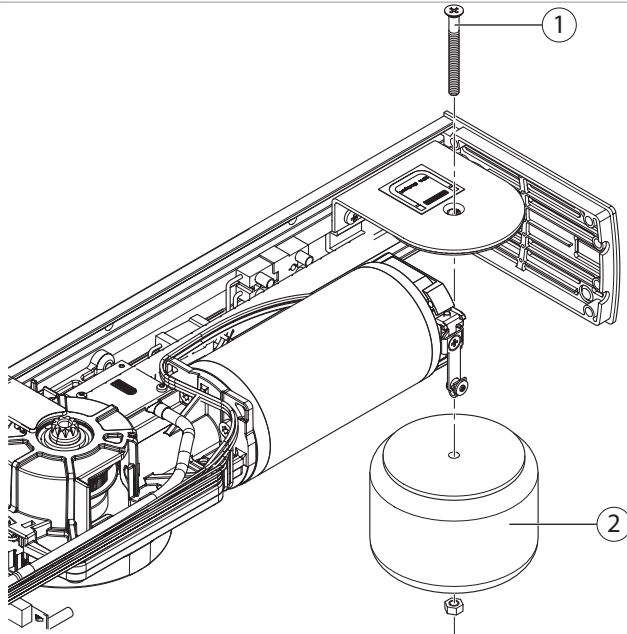
- ▶ Do not dismantle the energy storage and motor gearing-unit of the Slimdrive EMD-F.

### 3.3 Transformator demontieren / Dismantling the transformer

#### 3.3.1 Transformator demontieren / Dismantling the transformer

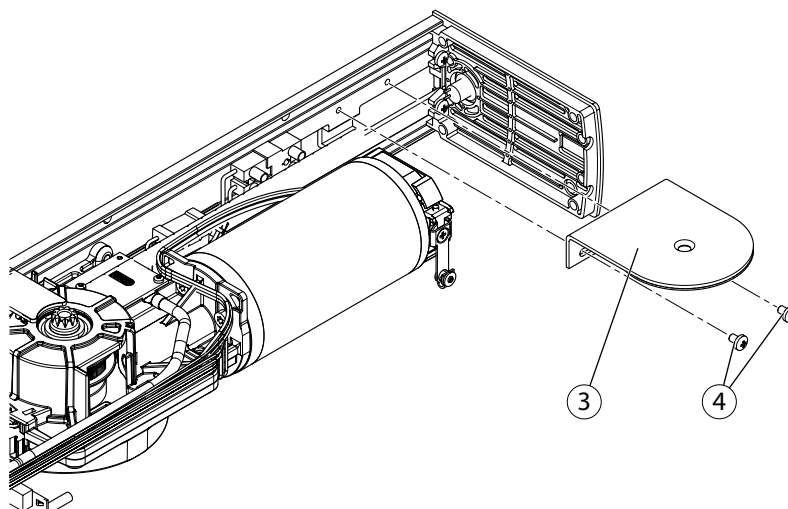
- ! Die Steuerung darf **nicht** getauscht werden.  
Falls ein Austausch der Steuerung z. B. aufgrund eines Defekts notwendig wird, darf nur fachkundiges Personal den Austausch vornehmen.

- ! The controller must **not** be replaced.  
If replacement of the control, e. g. due to a defect is required, only qualified personnel may carry out the replacement.



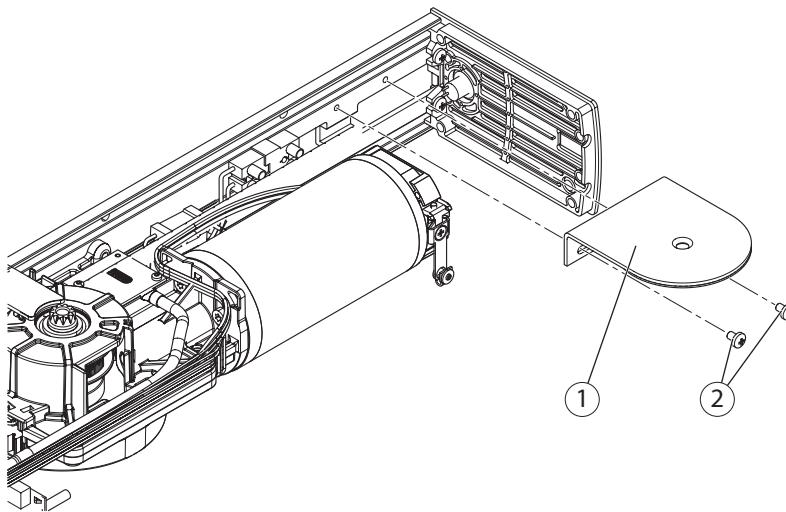
- ▶ Elektrische Steckverbindung an Steuerung und Grundplatte lösen.
- ▶ Erdungskabel aus Klemmenblock an Grundplatte lösen.
- ▶ Schraube (1) aus dem Transformator schrauben.
- ▶ Transformator (2) abnehmen.

- ▶ Remove the electrical connectors on the control and the base plate.
- ▶ Loosen earth cable from terminal block on base plate.
- ▶ Screw the screw (1) out of the transformer.
- ▶ Remove the transformer (2).



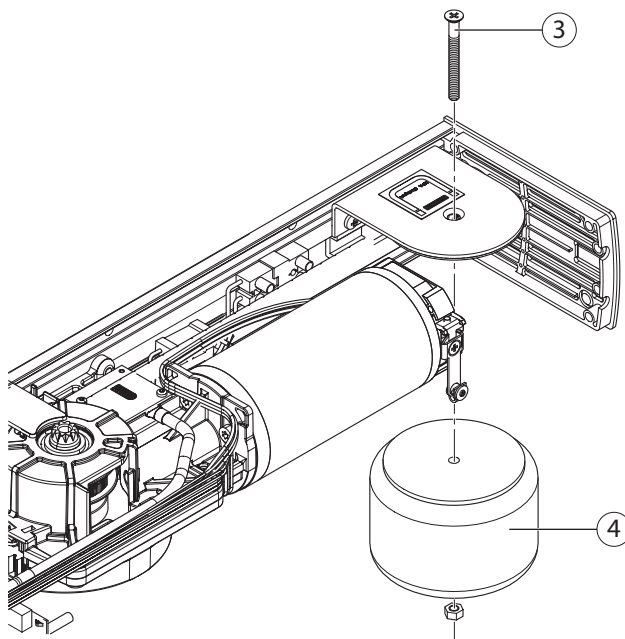
- ▶ 2 Schrauben (4) abschrauben und Halteblech (3) abnehmen.
- ▶ Unscrew the 2 screws (4) and remove the retaining plate (3).

### 3.3.2 Transformator auf Austauschereinheit montieren / Mounting the transformer on the replacement unit



▶ Halteblech (1) mit 2 Schrauben (2) festschrauben.

▶ Screw on the retaining plate (1) with 2 screws (2).



▶ Transformator (4) mit Schraube (3) an das Halteblech schrauben.

▶ Elektrische Steckverbindungen an den Transformator anschließen.

▶ Screw the transformer (4) to the retaining plate with the screw (3).

▶ Connect the electrical connectors to the transformer.

#### Türen mit integrierter Schließfolgemechanik

Verbindung IS-Seil und IS-Einstellung:

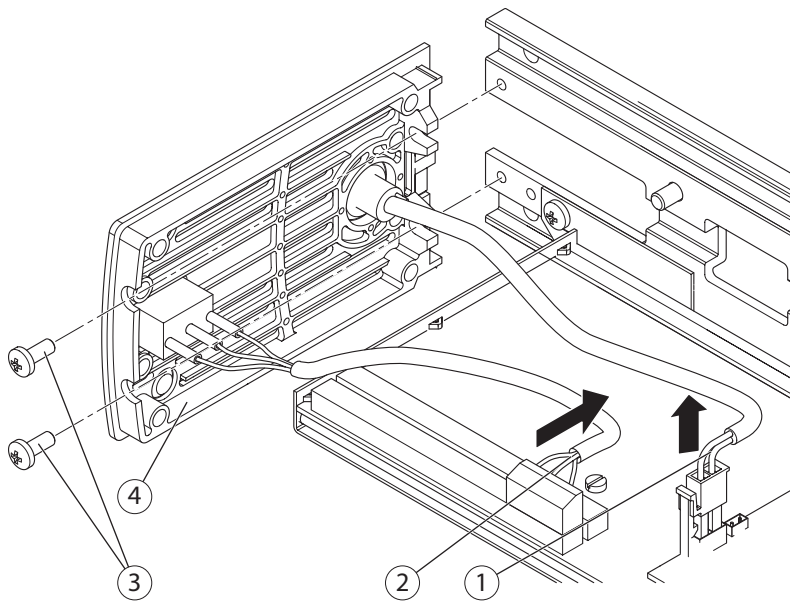
▶ IS-Seil verbinden und integrierte Schließfolgemechanik einstellen siehe Montageanleitung Slimdrive EMD F-IS.

#### Doors with integrated closing sequence mechanism

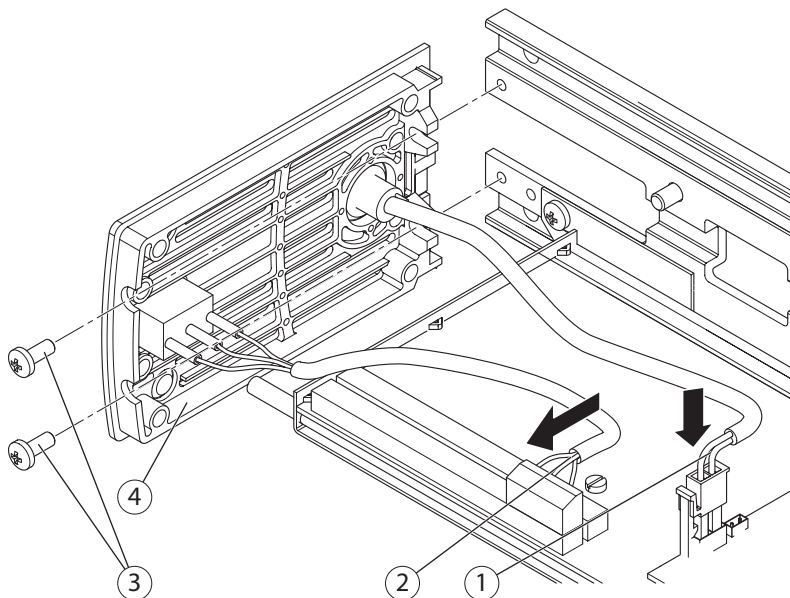
Connection IS wire cable and IS setting:

▶ Connect the IS wire cable and set the integrated closing sequence mechanism, heeding the installation instructions Slimdrive EMD F-IS.

## 3.4 Seitenteil mit Schalter austauschen / Replacing the side part with switch



- ▶ Stecker der Kabel (1, 2) von der Steuerung des auszutauschenden Antriebs abziehen.
  - ▶ Schrauben (3) abschrauben.
  - ▶ Seitenteil (4) vom auszutauschenden Antrieb abnehmen.
- ▶ Pull the connector of the cables (1, 2) out of the control of the drive to be replaced.
  - ▶ Screw the screws (3) off.
  - ▶ Remove the side part (4) from the drive to be replaced.



- ▶ Seitenteil (4) vom neuen Antrieb abschrauben und entsorgen.
  - ▶ Seitenteil (4) vom alten Antrieb mit Schrauben (3) am neuen Antrieb befestigen.
  - ▶ Stecker der Kabel (1, 2) an Steuerung anschließen.
- ▶ Screw the side part (4) off the new drive and dispose of it.
  - ▶ Screw the side part (4) of the old drive to the new drives using the screws (3).
  - ▶ Connect the connectors of the cables (1, 2) to the control.

## 4 Antrieb montieren / Mounting the drive

Die Arbeitsanweisungen zur Montage des Antriebs sind in der Montage- und Serviceanleitung „Slimdrive EMD/ Slimdrive EMD-F“ beschrieben.

The work instructions for mounting the drive are contained in the “Slimdrive EMD/EMD-F” mounting and service instructions.

### **Besonderheit bei einem Tausch einer Antriebseinheit Slimdrive EMD F-IS, Kopfmontage Bandgegenseite mit Rollenschiene, vor Baujahr 2014 gegen eine Austauschereinheit mit Baujahr ab 2014**

Um die IS-Funktion dieser Antriebseinheit zu erhalten, muss der Hebel getauscht werden.

Hebel folgendermaßen verwenden:

Bandlage	Hebeltyp
DIN links	Türblatt DIN rechts
DIN rechts	Türblatt DIN links



- ▶ Kennzeichnung auf den Hebeln beachten.

### **Peculiarity when replacing a drive unit Slimdrive EMD F-IS, transom installation opposite hinge side with roller guide rail manufactured before 2014 by a replacement unit manufactured from 2014 onwards**

To achieve the IS function of this drive unit, the lever must be swapped.

Use the lever as follows:

Position of hinge	Lever type
Left-hand (ISO 6)	Door leaf right-hand (ISO 5)
Right-hand (ISO 5)	Door leaf left-hand (ISO 6)



- ▶ Heed the markings on the levers.

**Germany**

GEZE Sonderkonstruktionen  
GmbH  
Planken 1  
97944 Boxberg-Schweigern  
Tel. +49 (0) 7930-9294-0  
Fax +49 (0) 7930-9294-10  
E-Mail: sk.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung Süd-West  
Tel. +49 (0) 7152-203-594  
E-Mail: leonberg.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung Süd-Ost  
Tel. +49 (0) 89-120 07 42-50  
E-Mail: garching.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung Ost  
Tel. +49 (0) 30-47 89 90-0  
E-Mail: berlin.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung Mitte/Luxemburg  
Tel. +49 (0) 6171-63610-0  
E-Mail: frankfurt.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung West  
Tel. +49 (0) 201-83082-0  
E-Mail: essen.de@geze.com

## GEZE GmbH

Niederlassung Nord  
Tel. +49 (0) 40-2 19 07 16-13  
E-Mail: hamburg.de@geze.com

## GEZE Service GmbH

Tel. +49 (0) 18 02/92 33 92  
E-Mail: service-info.de@geze.com

**Austria**

GEZE Austria  
E-Mail: austria.at@geze.com  
www.geze.at

**Baltic States**

GEZE GmbH Baltic States office  
E-Mail: office-latvia@geze.com  
www.geze.com

**Benelux**

GEZE Benelux B.V.  
E-Mail: benelux.nl@geze.com  
www.geze.be  
www.geze.nl

**Bulgaria**

GEZE Bulgaria - Trade  
E-Mail: office-bulgaria@geze.com  
www.geze.bg

**China**

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.  
E-Mail: Sales-info@geze.com.cn  
www.geze.com.cn

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.  
Branch Office Shanghai  
E-Mail: chinasales@geze.com.cn  
www.geze.com.cn

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.  
Branch Office Guangzhou  
E-Mail: chinasales@geze.com.cn  
www.geze.com.cn

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.  
Branch Office Beijing  
E-Mail: chinasales@geze.com.cn  
www.geze.com.cn

**France**

GEZE France S.A.R.L.  
E-Mail: france.fr@geze.com  
www.geze.fr

**Hungary**

GEZE Hungary Kft.  
E-Mail: office-hungary@geze.com  
www.geze.hu

**Iberia**

GEZE Iberia S.R.L.  
E-Mail: info@geze.es  
www.geze.es

**India**

GEZE India Private Ltd.  
E-Mail: office-india@geze.com  
www.geze.in

**Italy**

GEZE Italia S.r.l  
E-Mail: italia.it@geze.com  
www.geze.it

## GEZE Engineering Roma S.r.l

E-Mail: roma@geze.biz  
www.geze.it

**Poland**

GEZE Polska Sp.z o.o.  
E-Mail: geze.pl@geze.com  
www.geze.pl

**Romania**

GEZE Romania S.R.L.  
E-Mail: office-romania@geze.com  
www.geze.ro

**Russia**

OOO GEZE RUS  
E-Mail: office-russia@geze.com  
www.geze.ru

**Scandinavia – Sweden**

GEZE Scandinavia AB  
E-Mail: sverige.se@geze.com  
www.geze.se

**Scandinavia – Norway**

GEZE Scandinavia AB avd. Norge  
E-Mail: norge.se@geze.com  
www.geze.no

**Scandinavia – Denmark**

GEZE Danmark  
E-Mail: danmark.se@geze.com  
www.geze.dk

**Singapore**

GEZE (Asia Pacific) Pte, Ltd.  
E-Mail: gezesea@geze.com.sg  
www.geze.com

**South Africa**

GEZE Distributors (Pty) Ltd.  
E-Mail: info@gezesa.co.za  
www.geze.co.za

**Switzerland**

GEZE Schweiz AG  
E-Mail: schweiz.ch@geze.com  
www.geze.ch

**Turkey**

GEZE Kapı ve Pencere Sistemleri  
E-Mail: office-turkey@geze.com  
www.geze.com

**Ukraine**

GEZE Ukraine TOV  
E-Mail: office-ukraine@geze.com  
www.geze.ua

**United Arab Emirates/GCC**

GEZE Middle East  
E-Mail: geze@emirates.net.ae  
www.geze.ae

**United Kingdom**

GEZE UK Ltd.  
E-Mail: info.uk@geze.com  
www.geze.com

**GEZE GmbH**

Reinhold-Vöster-Straße 21–29  
71229 Leonberg  
Germany

Tel.: 0049 7152 203-0  
Fax.: 0049 7152 203-310  
www.geze.com

